## Admissions Schedule for April 2024

日程	Dates	スケジュール	Schedule	
9/1(金) (17時までに掲載し ます)	Friday, September 1st (Will be posted by 5:00 pm)	<ol> <li>学校説明会参加予約の受付を開始します。</li> <li>説明会に参加される方には、当日願書をお渡しします。</li> <li>説明会に出席できない方に対する願書請求の受付を開始します。</li> <li>副始します。</li> <li>説明会の詳細内容を当校ホームページに掲載します。</li> <li>Information Session accepting applications for the Information Session.</li> <li>Application documents will be distributed at the session.</li> <li>Begin accepting applications for the Information Session.</li> <li>Information Session details will be posted on the school website.</li> </ol>		
9/13(水)	Wednesday, September 13th	学校説明会参加受付締め切り 願書請求受付締め切り	Deadline for applications for the Information Session.  Deadline for application request.	
9/23(土祝)	Saturday, September 23rd National Holiday	学校説明会 スクールツアー 顔書配布開始 ※ <u>多くのご家族にご参加いただくため、人数制限を行いますのでご了承ください(1家族につき保護者1人まで)</u> 。  Information Session School Tour Start giving out application documents for April 2024 applications. ※ Information Session time to be informed. ※Please note that the number of participants will be limited to one participant per family in order to accommodate as many families as possible.		
10/16(月)~ 10/20(金)必着	Monday, October 16th to Friday, October 20th	<mark>小学生</mark> 願書受付 ※ <u>締切日以降到着の出願書類は受け付けません</u> 。	Elementary applicants for April 2024.  **We do not accept any application documents after the deadline.	
11/1(水)~ 11/2(木)必着	Wednesday, November 1st to Thursday, November 2nd	<mark>幼稚園</mark> 願書受付 ※ <u>締切日以降到着の出願書類は受け付けません</u> 。	Kindergarten applicants for April 2024.  **We do not accept any application documents after the deadline.	
11/15(水)~ 11/16(木) (いずれか1日に来 ていただきます。本 校から指定いたし ます。)	,	対象者帰国生以外の日本人	Eligible Person	Non-returnee Japanese
		イベント 入園・入学試験及び保護者面接	Event	Screening and parent interviews
		対象学年 幼稚園年少 ~ 小学校6年生	Target Grade	Kindergarten 1 to Grade 6
		<ul><li>※ 日時は別途お知らせします。</li><li>※ 保護者の方の人数制限を行いますのでご了承ください (子供1人につき、保護者2人まで)。</li></ul>	<ul> <li>Screening and interview dates and times to be informed.</li> <li>We will limit the number of guardians (Up to two guardians per child).</li> </ul>	
11/16(木)	Thursday, November 16th	<b>対象者</b> 外国籍、二重国籍、帰国生	Eligible Person	Foreign, dual-nationality and Japanese returnee
		イベント 入園・入学試験	Event	Screening
		対象学年 小学校2年生~小学校6年生及びその兄弟	Target Grade	Grade 2 to Grade 6 and their siblings
		※ 時間は別途お知らせします。 ※ 保護者の方の人数制限を行いますのでご了承ください (子供1人につき、保護者1人まで)。	<ul> <li>Screening and interview times to be informed.</li> <li>We will limit the number of guardians (Up to one guardian per child).</li> </ul>	
11/18(土)		対象者外国籍、二重国籍、帰国生	Eligible Person	Foreign, dual-nationality and Japanese returnee
		イベント 入園・入学試験	Event	Screening
		対象学年 幼稚園年少~年長及び小学校1年生	Target Grade	Kindergarten 1 to Grade 1
		<ul><li>※ 時間は別途お知らせします。</li><li>※ 保護者の方の人数制限を行いますのでご了承ください (子供1人につき、保護者1人まで)。</li></ul>	<ul> <li>Screening and interview times to be informed.</li> <li>We will limit the number of guardians (Up to one guardian per child).</li> </ul>	
12/1(金)まで	By Friday, December 1st	選考結果発表 Announcement of selection result		

★ 本スケジュールは予定であり、9月の理事会/評議員会の承認を経て正式に決定されます。

<sup>★</sup> This schedule is a tentative plan; it will be formally decided after approval by the Board of Directors / Board of Trustees meetings in September.